

Tjänsteanteckning 2024-04-09  
Denna årsredovisning ersätter handling som  
inkom: 2022-08-05 och har film nr: 9067-5412  
/TSO, Bolagsverket

2024031905169

# Årsredovisning

## KOLGRILL KALMAR AB

556982-1365

Styrelsen avger följande årsredovisning för  
räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	SIDA
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4 - 5
- Noter	6
- Underskrifter	6

### FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman 2024-03-14.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av  
samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Kalmar 2024-03-14

Can Karabulut



# Årsredovisning

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

## KOLGRILL KALMAR AB

556982-1365

Styrelsen avger följande årsredovisning för  
räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	SIDA
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4 - 5
- Noter	6
- Underskrifter	6

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom...(Restaurangverksamhet).  
Företaget har sitt säte i [Kalmar].

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2101-2112	2001-2012	1901-1912
Nettoomsättning	5 786	7 538	5 975
Resultat efter finansiella poster	21	390	73
Soliditet %	11	13,55	-3

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	50 000	-84 662	293 748
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>			
Balanseras i ny räkning		293 748	-293 748
Årets resultat			21 202
Belopp vid årets utgång	50 000	209 086	21 202

### RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämmans förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	209 086
Årets resultat	21 202
<i>Summa</i>	<i>230 288</i>

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Balanseras i ny räkning	230 288
<i>Summa</i>	<i>230 288</i>

## RESULTATRÄKNING

1

	2021-01-01 2021-12-31	2020-01-01 2020-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	5 786 042	—
Övriga rörelseintäkter	11 126	—
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>5 797 168</b>	<b>—</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Handelsvaror	-2 309 373	—
Övriga externa kostnader	-1 143 817	—
Personalkostnader	-2 237 133	—
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	-79 827	—
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-5 770 150</b>	<b>—</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>27 018</b>	<b>—</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Räntekostnader och liknande resultatposter	-5 816	—
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>-5 816</b>	<b>—</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>21 202</b>	<b>—</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>21 202</b>	<b>—</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>21 202</b>	<b>—</b>

2024051905164

2

# BALANSRÄKNING

1

2024031905165

	2021-12-31	2020-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>		
<b>Anläggningstillgångar</b>		
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>		
Inventarier, verktyg och installationer	625 435	625 435
Övriga materiella anläggningstillgångar	487 385	487 385
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>	<b>1 112 820</b>	<b>1 112 820</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>	<b>1 112 820</b>	<b>1 112 820</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>		
<i>Varulager m.m.</i>		
Råvaror och förnödenheter	600 000	600 000
<i>Summa varulager m.m.</i>	<b>600 000</b>	<b>600 000</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>		
Kundfordringar	172 652	142 658
Övriga fordringar	491 846	–
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>	<b>664 498</b>	<b>142 658</b>
<i>Kassa och bank</i>		
Kassa och bank	232 114	55 218
<i>Summa kassa och bank</i>	<b>232 114</b>	<b>55 218</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>1 496 612</b>	<b>797 876</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>	<b>2 609 432</b>	<b>1 910 696</b>

2021-12-31 2020-12-31

**EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**Eget kapital**

*Bundet eget kapital*

Aktiekapital	50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>

*Fritt eget kapital*

Balanserat resultat	209 086	-84 662
Årets resultat	21 202	293 748
<b>Summa fritt eget kapital</b>	<b>230 288</b>	<b>209 086</b>

**Summa eget kapital**

**280 288 259 086**

**Långfristiga skulder**

Övriga skulder till kreditinstitut	-18 123	109 547
Skulder till koncernföretag	-2 407	-
Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag	227 511	227 511
Övriga skulder	-321 006	-

**Summa långfristiga skulder**

**-114 025 337 058**

**Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder	244 834	236 884
Skatteskulder	111 384	111 384
Övriga skulder	1 293 189	653 925
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	793 762	312 359

**Summa kortfristiga skulder**

**2 443 169 1 314 552**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**2 609 432 1 910 696**

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

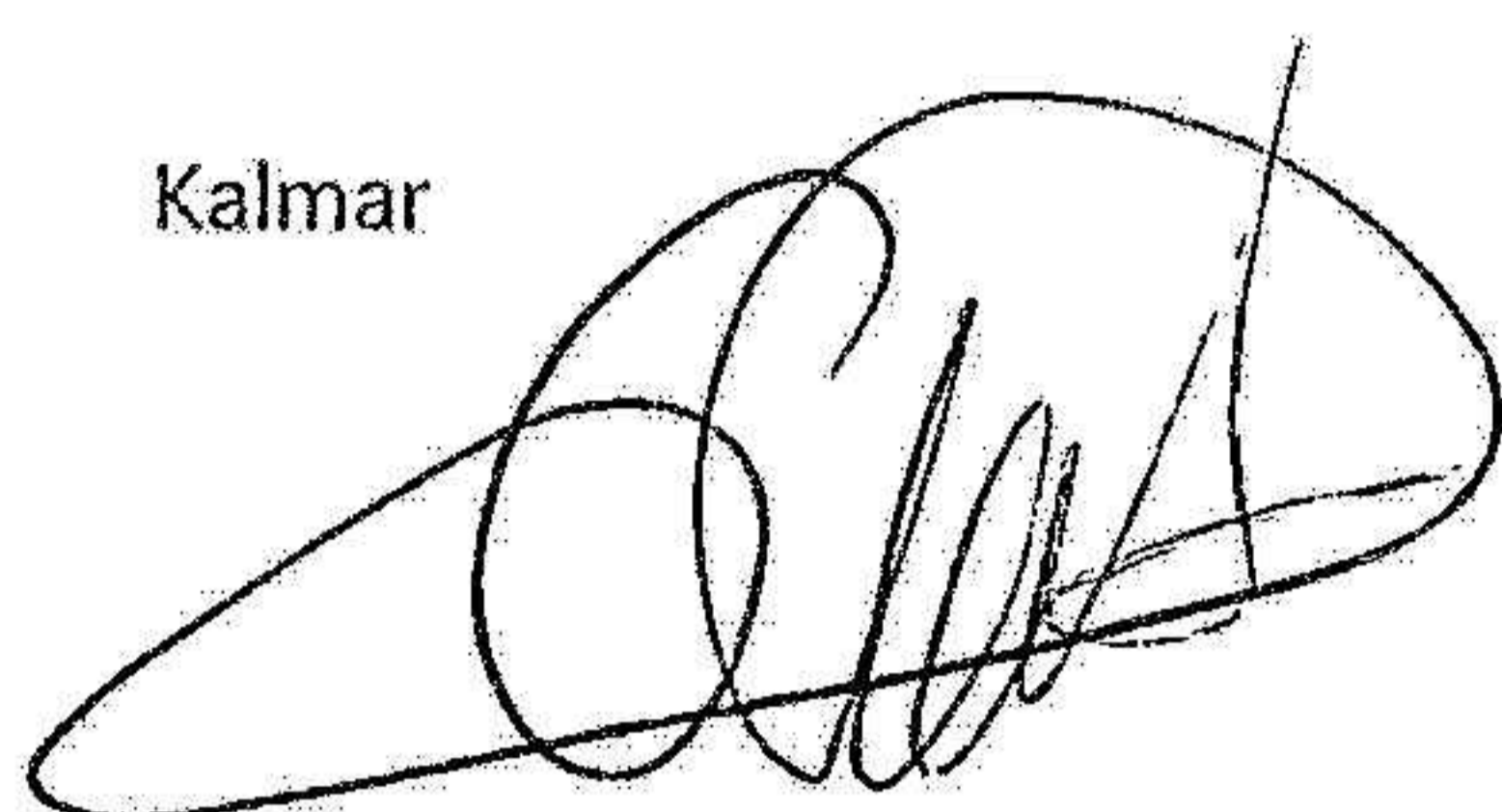
#### Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Not 2	Medelantalet anställda	2021-12-31	2020-12-31
	Medelantalet anställda	8	9

## UNDERSKRIFTER

Kalmar



Can Karabulut  
2024-03-14

2024031905167

## Följebrev Kolgrill Kalmar AB 556982-1365 - Utbyte av årsredovisning 2021

Ärendenummer: 9680774/23

### Kontaktuppgifter

Kolgrill Kalmar AB organisationsnummer 556982-1365

Can Karabulut (Verkställande direktör)

Tel: 070-0913319

E-Post: cankarabulut\_2022@hotmail.com

### Anledning till utbyte av årsredovisningen för 2021

I den ursprungliga versionen av årsredovisningen för 2021 identifierades en signifikant felaktighet avseende rapporteringen av personalkostnader. Den tidigare redovisningskonsulten som ansvarade för bokslutet angav personalkostnaderna till 127 202 kronor. Det korrekta beloppet för personalkostnader för 2021, med hänsyn till företagets personalstyrka på cirka 8 anställda, är dock 2 237 133 kronor.

Vid tiden för godkännande av den ursprungliga årsredovisningen, presenterade den tidigare redovisningskonsult dokumentation för underskrift under en hektisk lunchperiod. Restaurangens ägare, som har erkänt en begränsad förståelse för de finansiella rapporternas komplexitet, gavs inte tillräckligt med tid eller förklaring för att noggrant granska och förstå innehållet i årsredovisningen innan undertecknandet. Denna brist på översyn och diskussion ledde till att felaktigheterna oavsiktligt blev en del av den officiella ekonomiska dokumentationen.

Denna felaktighet hade en väsentlig inverkan på företagets rapporterade ekonomiska ställning och resultat, vilket resulterade i en felaktig beräkning av den slutliga skatten. Efter att felet upptäcktes inleddes en process för att korrigera denna felaktighet, vilket inkluderade att ta ärendet till rätten. Det var först efter rättsens beslut som Skatteverket ändrade sitt beslut om den slutliga skatten för företaget.

Vi vill informera om att en korrigering av vår årsredovisning för 2021 har genomförts. Denna åtgärd blev nödvändig efter att betydande felaktigheter upptäcktes i den ursprungliga dokumentationen, specifikt gällande rapporteringen av personalkostnader.

Processen innebar att en ny redovisningsbyrå noggrant gick igenom varje aspekt av vår ekonomiska rapportering från det året, vilket säkerställer att alla uppgifter nu är korrekta och återspeglar vår faktiska verksamhet på ett rättvist och transparent sätt. Detta var en tidskrävande och kostsam process, men det var avgörande för att återställa förtroendet för vår finansiella integritet och uppfylla våra åtaganden gentemot alla intressenter.

Denna korrigering återspeglar nu en rättvis och korrekt representation av företagets faktiska ekonomiska prestation under 2021. Vi åtar oss att upprätthålla högsta möjliga standarder för noggrannhet och transparens i vår finansiella rapportering och har vidtagit nödvändiga åtgärder för att förhindra att liknande fel uppstår i framtiden.

För att förhindra framtida felaktigheter, har vi nu implementerat strängare kontroller och procedurer för granskning av vår finansiella rapportering. Vi har även säkerställt att alla framtida årsredovisningar kommer att genomgå en omfattande granskning innan godkännande. Dessutom har vi bytt redovisningsbyrå för att säkerställa en högre standard på vår ekonomiska rapportering och ska även införa revisor.

## Ändringsnot

### Poster som blivit ändrade:

#### Förvaltningsberättelsen

- Flerårsöversikt
  - Nettoomsättning 2021
  - Res. efter finansiella poster 2021
  - Soliditet (%) 2021
  
- Förändringar i eget kapital
  - årets resultat
  - belopp vid årets utgång
- Resultatdispositionen
  - årets resultat
  - balanseras i ny räkning
  - summa/totalt

#### Resultaträkningen

- Rörelseintäkter
  - Övriga rörelseintäkter med 1 kr (öresutjämning)
  
- Rörelsekostnader
  - övriga externa kostnader 1 kr (öresutjämning)
  - Personalkostnader korrigerat
  - Summa rörelsekostnader
  
- Summa rörelseresultat
- Resultat efter finansiella poster
- Resultat före skatt
- Skatt på årets resultat borttagen
- Årets resultat

**Balansräkningen**

- Anläggningstillgångar
  - Inventarie, verktyg och installationer
  - Posten "Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar" har blivit borttagen.
  - Tillagd posten "Övriga materiella anläggningstillgångar".
  - Summa anläggningstillgångar
- Omsättningstillgångar
  - Råvaror & förnödenheter
- Kortfristiga fordringar
  - Kundfordringar
  - Övriga fordringar
  - Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter
  - Summa kortfristiga fordringar
- Kassa och bank
  - Summa kassa och bank
  
- Summa omsättningstillgångar
- Summa tillgångar
  
- Eget kapital och skulder
  - Årets resultat
  - Summa fritt eget kapital
  - Summa eget kapital
- Långfristiga skulder
  - Övriga skulder till kreditinstitut
  - Skulder till koncernföretag
  - Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag
  - Övriga skulder
  - Summa långfristiga skulder
  
- Kortfristiga skulder
  - Leverantörsskulder
  - Skatteskulder
  - Övriga skulder
  - Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter
  - Summa kortfristiga skulder
- Summa eget kapital och skulder

**Noter**

- Not 3 till not 6 borttagen

**Resultaträkning**

I enlighet med Skatteverkets beslut har vi genomfört en uppdatering av vårt bokslut för att korrekt återspegla den totala summan av personalkostnader. Det avdrag som godkänts har reviderats till 2 237 133 SEK, från ett tidigare felaktigt belopp på 127 184 SEK. Detta medför en ökning av posten för personalkostnader med 2 109 949 SEK. Följaktligen medför detta att den totala summan av rörelsekostnader ökar från 3 660 400 SEK till 5 770 350 SEK och resultatet blir 21 202 SEK istället för tidigare felaktiga resultat på 2 130 951 SEK.

**Balansräkningen**

Posten för materiella anläggningstillgångar och varulager i det senaste bokslutet för 2021 har justerats till 600 000 SEK. Summan av kortfristiga fordringar har korrigerats till 664 498 SEK, istället för 582 356 SEK.

Summan av kassa och bank har rättats till 232 114 SEK, från ett tidigare felaktigt belopp på 1 534 932 SEK för att stämma överens med sammanställning från banken. Detta resulterar i att den totala summan av omsättningstillgångar är 1 496 612 SEK, istället för det tidigare felaktiga beloppet på 2 117 288 SEK. Summan av tillgångar uppgick därmed till 2 609 432 SEK.

I eget kapital & skulder har årets resultat korrigerats till 21 202 SEK istället för tidigare felaktiga på 1 691 976 SEK vilket resulterar i summa fritt eget kapital 230 288 SEK och summa eget kapital blir 280 288 SEK.

Den totala summan av långfristiga skulder har justerats till 114 025 SEK, från ett tidigare rapporterat belopp på 376 580 SEK. Vidare har summan av kortfristiga skulder ändrats till 2 443 169 SEK, i jämförelse med det tidigare felaktigt angivna beloppet på 822 639 SEK. Inom kategorin för kortfristiga skulder har posten för övriga skulder reviderats uppåt, från ett felaktigt rapporterat belopp på 200 988 SEK till nuvarande 1 293 189 SEK, summa eget kapital & skulder är därmed 2 609 432 kr.

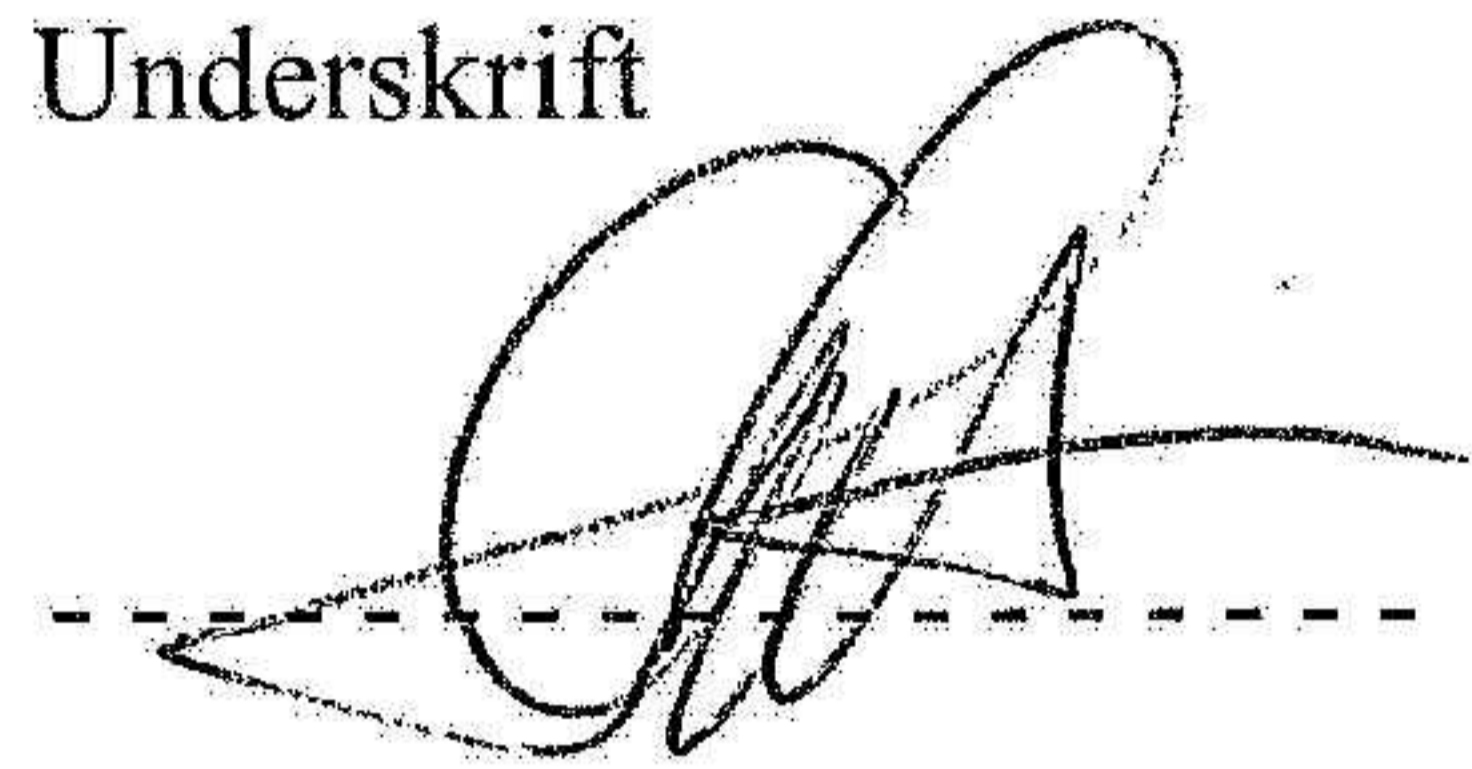
## Bekräftelse av godkännande

Härmed bekräftar jag, som VD för Kolgrill Kalmar AB, att nödvändiga ändringar och korrigeringar i årsredovisningen för räkenskapsåret 2021 har genomförts. Dessa åtgärder har vidtagits i enlighet med de felaktigheter som upptäckts, samt följer gällande redovisningsprinciper och lagar. Jag försäkrar att dessa justeringar har utförts efter en grundlig översyn, vilket säkerställer att årsredovisningen nu korrekt återspeglar företagets ekonomiska ställning och resultat för det angivna året.

Datum & ort

2024 10 10 2 Kalmar

Underskrift

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'A' followed by a horizontal line and a vertical stroke, all written over a dashed horizontal line.